

HÍRADÓ

NAPILAP.

ALAPITVA 1871.

VASÁRNAP, 1930 JULIUS 27

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

59. ÉVFOLYAM, 172. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár.

Prágából jelentik: A Varsóban tartandó mezőgazdasági tanácskozások, amelyeknek célja az egyöntetű megoldása a mezőgazdasági krízisnek — úgy látszik, nem jöhetnek létre. Cseh ország nyomán ugyanis a kisantant alighanem elutasító magatartást fog tanúsítani a konferenciával szemben. Az a vélemény alakult ki ugyanis, hogy az utolsó időben több oldalról propagált gazdasági értekezletek szétforgácsolják majd a komoly munkaerőt és lehetetlenné fogják tenni az alapos megvitatását ennek a fontos kérdésnek.

Zágrebből jelentik: Petochtoridosz spanyol követ az összes jugoszláviai akreditált spanyol alkonzulokkal értekezletet tartott Zágrebben a konzuláris szolgálatról.

Bukarestből jelentik: A román turizma-szövetség titkára, Morciun Ventil egyetemi tanár pénteken Beogradban időzött, ahol a jugoszláv turista egyesület vendége volt és megtekintette Beograd környékét, a hová a román turisták egy kirándulást készülnék rendezni.

Rómából jelentik: Az olasz nemzeti bank pénteken hozta forgalomba az új számlírás bankjegyeket.

Montevideóból jelentik: Vasárnap folynak le a futballtorna középdöntői amelyben Argentína, Urugvai, Jugoszlávia és az Egyesült-Államok kerülnek egymással szembe. Jugoszlávia—Urugvaival játszik.

Zemunból jelentik: Néhány nappal ezelőtt kezdték meg a tízezer négy-szögméternyi területen létesítendő földmívelési fakultás felépítését. Ez az intézmény lesz a legmodernebb ilyesfajta intézmény a Balkánon.

Zágrebből jelentik: A rendőrség letartóztatta Winterhorn János kereskedőt nagyarányu szacharincsempészség miatt. Ebben az ügyben állítólag még több szenzációs letartóztatás várható.

Zeniceből jelentik: Az állami fogházból néhány nappal ezelőtt három feyenc szökött meg. A csendőrség egy erdőben bekerítette a három szökevényt és mert nem akarták magukat megadni, mindhármát agyonlőtte.

TŐZSDE

Julius 25.

MA 100 DINÁR:

Budapest	10-01 pengő
Zürichben	9-12 sv. frank
Berlinben	7-13 ar. márka
Bécsben	12-44 silling
Prágában	59-54 cseh kor.
Triesztben	33-73 lira
Newyorkban	1-74 dollár
Bukarestben	300 — leu

A terméskilátás nagyon kedvező volt, de az aratás gyengén sikerült.

Beograd, jul. 26.

Pénteken délelőtt a Jelzálogbank helyiségében Demetrovty Juraj kereskedelmi miniszter elnöklete alatt az ország mezőgazdasági termékeinek kiszállítására alakult privilegiált részvénytársaság ülést tartott. Az ülésen Sityarevity Milvoj volt az első referens, aki részletes jelentést terjesztett elő a bel- és külföldi ideai terméskilátásokról.

A privilegiált részvénytársaságnak a feladata volt pontosan tájékoztatni a közvéleményt az aratás eredményéről. A terméskilátások úgy nálunk, mint a külföldön, mindenütt a legkedvezőbbek voltak. Ez a jó kilátás azonban nem maradt meg, hanem az aratás sokkal rosszabb eredménnyel zárult, mintahogy várni lehetett a terméskilátások után.

Míg 1929-ben 26 millió métermázsza buza termett, addig az idén csak 20 millió mázsára lehet számítani. Egyes helyeken az országban 15—20 százalékkal kisebb a termés, mint volt a múlt évben.

Éppen emiatt az idén csak igen mérsékelt kiszállítási lehetőség fog kinálkozni. Az elmúlt évben hat millió mázsát szállítottunk ki, míg az idén csak két millió mázsra lesz majd kiszállítható.

Ugyanílyenek a viszonyok Romániában és Bulgáriában is, ahol azonban valamivel jobb a termés, mint nálunk. A többi államokban a termés lényegesen gyengébb, így Olaszországban és Ausztriában.

A buza ára emelkedőben van. A termelők várakozó álláspontot foglalnak el. Természetes, hogy ennek az árnak a kialakulása az amerikai terméstől függ.

Kétségtelen, hogy a privilegiált export-társaság jó hatással volt a belföldi árak kialakulásánál. Igyekszik a legintimebb vonatkozásokra szert tenni a nyugati nagyfogyasztó államokkal és így kilátása is van, hogy az ideai kivitel az északi államokban helyezheti majd el.

Gyogyevity Vója a bor-, szőlő- és gyümölcseledásról számolt be. Legjobb vevőink, mondotta, a csehszlovákok, osztrákok és olaszok. Ezek azonban más államok bevitelét részesítik előnyben az utolsó időben, ami nagyrészt árunk minőségének és a rossz szállítási viszonyoknak tudható be. Azt indítványozza, hogy a bor, szőlő és gyümölcs kiszállításának a körülményeit egy külön albizottság szervezze meg és kísérelje figyelemmel.

Beogradban új központi pályaudvart létesítenek.

Beograd, jul. 26.

A közlekedésügyi, építészeti és hadügyminisztérium delegátusai pénteken értekezletet tartottak, amelyen egy új, modern beogradi vasuti állomás építésével foglalkoztak.

A pancsevói és zemuni új hidak kiépítésével oly nagyarányu forgalmi vonalak irányulnak a főváros felé, hogy szükségesnek mutatkozik a régi állomás helyett egy nagy, modern állomás létesítése.

Ujabb földrengés pusztított Olaszországban.

Róma, jul. 26.

A délolaszországi földrengés által sújtott területeken nagyban folyik a kormány mentőmunkálata. Gyógyszereket, élelmiszert, valamint ruhásműt visznek repülőgépeken a földrengés által ugyszólván teljesen elpusztított vidékekre. A mentési munkákat a munkaügyi miniszter személyes felügyelete alatt katonaság végzi.

Alig hogy elmúlt a lakosság ijedelmé az első földrengés óta, csütörtökön délben újból oly heves rázkódást észleltek a szerdán már oly súlyosan sújtott területeken, hogy a

lé, hogy szükségesnek mutatkozik a régi állomás helyett egy nagy, modern állomás létesítése.

A bizottság elhatározta, hogy a főpályaudvar építésére nemzetközi árjelést ír ki. Az új állomáshoz egy alaguton keresztül fognak bejutni a vasuti szerelvények és a régi pályaudvar rendező pályaudvar minőségben marad meg.

lakosságon újra páni félelem vett erőt. Igen sokan a lakosság közül, ennek a behatása alatt elhatározták, hogy végleg elhagyják az országnak ezt a részét és Olaszország más részén telepednek le.

Az újabb földrengés teljesen rombadöntötte még azt az egynéhány házat, amelyet az első földrengés érintetlen hagyott. Aricniben a világhírű középkori kastélyt összeomlasztotta a földrengés. Albamuziában a székesegyház, amely már meg volt rongálva, nem állta ki a második földrengést, hanem összeomlott.

A földrengésről a francia lapok a

legnagyobb részvétellel emlékeznek meg és annak a hitüknek adnak kifejezést, hogy a két nemzet közötti félreértés el fog oszlani és találkozni fognak a békés együttműködés területén.

A legutolsó hivatalos hatósági megállapítás szerint,

a földrengésnek közel háromezer halottja van, amely szám még emelkedni fog, miután egyes helyeken még nem készültek el a törmelékek elhordásával, amelyek még halottakat rejtenek magukban.

A csütörtöki óriási ciklon ugyan-csak több halalos áldozatot követelt. Így Salveben 10, Susekadaban 4, Trevizóban 1, Barkában pedig 4 ember halt meg. A súlyos sebesültek száma meghaladja a kétszázat.

Rákity Milán római jugoszláv követ pénteken a jugoszláv kormány nevében részvétét fejezte ki az olasz kormányának a súlyos csapás miatt, amely Olaszországot érte.

A kisantant egyetemi hallgatóinak kongresszusa Cavtatban.

Beograd, jul. 26.

A Dubrovnik melletti Cavtat községben julius 25—28 között folyik le a kisantant egyetemi ifjuságának kongresszusa, amely a nemzetközi brüsszeli egyetemi kongresszus előkészítő ülése.

A nemzetközi kongresszus augusztus 15—25 között lesz Brüsszelben.

A kisantant egyetemi hallgatók kongresszusai közül kettőt Prágában, egyet pedig Kolozsváron tartottak meg. Az elsőt most fogják Jugoszláviában megtartani.

Károly román király újra kiragasztatta proklamációját.

Bukarest, jul. 26.

Pénteken délelőtt a fővárosban ismét kiragasztották Károly király proklamációját, amelyet a trónja elfoglalásakor intézett a román néphez.

Erre a szokatlan aktusra, illetékes helyen ezt közölték a sajtóval: Öfelsége újra emlékeztetébe kívánja hozni a népnek azon gondolatokat, amelyeket proklamációjában lefektetett. Szükségesnek tartja ebben az időben, amelyet egyesek ismét sötét és problematikus terveik véghezvitelére akarnak felhasználni, hogy figyelmeztesse őket arra, hogy Románia összes fiainak együttműködése emelheti csak az ország jólétét és növelheti tekintélyét.

Dunjity bán ünnepélyes keretek között osztotta ki a báni tanácsosok kinevezését.

Kötelességemnek tartom hangsúlyozni, hogy a nép soraiban nem szabad különbségeket tenni — mondotta a kisebbségekről.

Beckerek, jul. 26.

Pénteken délelőtt tizenegy órára Beckerek város képviselőtestületét ünnepi közgyűlésre hívta össze Sztéfánovity Nikola becskerei polgármester, hogy Dunjity Radoszláv dunai bán ennek keretében adja át a bási tanácsosok kinevezési okmányát. Már jóval tizenegy óra előtt megtelt a vármegyeháza nagyterme ünnepi díszbe öltözött közönséggel, a képviselőtestület tagjaival, a különböző polgári és katonai hatóságok képviselőivel, a felekezeti és testületi kiküldöttjeivel és 11 órára a karzat is zsúfolásig tömve volt érdeklődőkkel.

A terembe belépő Dunjity Radoszláv bán zajos éljenzéssel fogadták a megjelentek, majd nagy figyelemmel hallgatták végig a bán üdvözlő beszédét, amelyet a teremben egybegyűlt bási tanácsosokhoz intézett.

Dunjity bán beszéde elején a jugoszláv állameszme megszületését és kifejlődését fejtegette, majd áttért a szerb, horvát és szlovén nép egyesülése utáni időre és egyebek között a következőket mondotta:

— 1918 december eleje után a jugoszláv állameszme alapján ki kellett építenünk ezt a mi szép hazánkat, de voltak emberek, akik még mindig a multnak éltek, akik nem éretek meg az eszme harcosának és nem a holnap, hanem a tegnap érdekében dolgoztak, elképzelhető, hogy ez a munkájuk nem lehetett eredményes. Maga az ország elnevezése SHS, alkalmat adott arra, hogy politikai tökélet kovácsoljanak azok, akik az idejét mult légkörben éltek. Ellentétek támadtak a nép soraiban és a lakosság lelkiileg lehangolt volt, mert elvesztette a szebb jövőbe vetett hitét. Az akkori vezetők elfelejtették, hogy a jugoszláv eszme megvalósulása a fejlődés törvényén alapszik, elfelejtették, hogy nem lehet megállni egy helyen, egy nép történetében nem lehet stagnáció és az elmúlt tíz év a legjobb bizonyossága annak, hogy az akkori berendezkedés nem volt alkalmas a jugoszláv állameszme megerősítésére és kifejlésére körüli nagy feladatokra. Ófelsége a király vette át a nagy feladatot és vállalta a történelem előtti felelősséget azért, hogy véget vetett a tíz évi pártoskodásnak és nemes elhatározásáért arany betűkkel fogja megörökíteni nevét a történelem.

Ófelsége megeremtette az alapot, amelyen kiépülhet a nagy eszme

és megvalósulhat minden hazafi egyöntetű kívánsága. A régi közigazgatási beosztás gyenge közigazgatási egységeket teremtett, szükség volt gazdaságilag minél erősebb közigazgatási egységeket teremteni és így jutott arra az elhatározásra, hogy az országot kilenc básiagra ossza fel. A básiágok közül a dunai básiág a leggazdagabb, mert hisz ebben foglaltatik a Sumadija, amely kiterjedt és erős ad és a Vajdaság, amely gazdaságilag a legerősebb. Ebben a szép básiágban a nép legjobbjait terjesztettem elő bási tanácsosoknak és hogy választásom helyes

volt, igazolja az, hogy a miniszterelnök elfogadta előterjesztésemet.

A bán ezután bejelentette, hogy Klop Miklós szécsánji bási tanácsos fia súlyos betegségére való tekintettel, nem jöhetett el, a többi megjelenteket pedig egyenként felszólította és a felhívottak — névszerint: Nikolity Nikola Bata becskerei földbirtokos, Moljac Milivoj gyógyszerész, dr. Zsupánszki Szlávko ügyvéd, Bagyin Marinkó gazdálkodó Bobity Milován gazdálkodó (Velikigáj), Hauser Károly borkereskedő (Vrsac), Jovanesity Milán mérnök (Vrsac), Jankulov Zsiva kereskedő (Belackva), Nikolity Nika gazdálkodó (Jaszenovó), Miletity Petár (Gái), Nerandzity Mladen bankigazgató (Novibecsej), Pein Szlavoljub földműves (Klárija) és Nikolity Gyóka gazdálkodó (Idvor) egyenként a bán asztalához mentek és átvették díszes kinevezési okmányukat.

A bán ezután meleg szavakban köszöntötte a tanácsosokat, figyelmeztette őket kötelességükre, — hogy a bánal egyúttal kezelik a bási sági vagyont és szükség esetén tanácsot adnak a bánnak — és felszólította a tanácsosokat, legyenek állandó érintkezésben a néppel, kísérik figyelemmel kívánságait, hogy alkalom adtán szószólói lehessenek a nép kérelmeinek. Majd áttért egy bécsi lap legutóbbi tudósítására, amelyben azt állítja róla, hogy nem barátja a Kulturbund-nak és a németeknek.

— Én a németeknek nemcsak barátja, hanem testvére vagyok — mondotta a bán — és elfogulatlanságomat működéseim ideje alatt bőségesen tapasztalhatták. Az én felfogásom az, hogy minden német a rendet és a békés fejlődést kívánja, aminek én is a legnagyobb barátja vagyok, már pedig, ha nézeteink ennyire egyeznek, kölcsönösen nem lehetünk egymás ellenfelei. Odzsaicin, ebben a tiszta német lakosságú községben tapasztaltam, hogy a hatóság voltaképpen csak a németnek a lelkében él annak a tudata, hogy mit szabad tenni és mit nem. Álláspontom legkétségtelenebb bizonyítéka az a körülmény, hogy a bási tanácsosok sorában számos németet is előterjesztettem kinevezésre, amit bizonyítom nem tettem volna, ha a németek ellen küzdenék. Ellenkezőleg,

kötelességemnek tartom hangsúlyozni, hogy a nép soraiban nem szabad különbségeket tenni, a mi országunkban nincs kisebbség és többség, valamennyien egyformák vagyunk a fehér sas jogára alatt

és a multa való tekintet nélkül, a jövőbe vetett szent hittel együtt kell dolgoznunk.

Az Ófelsége a király éltetésével befejezett hatásos beszédre dr. Zsupánszki Szlávko bási tanácsos választotta a bási tanácsosok nevében. Örömeinek és köszönetének adott kifejezést a kinevezésért és arról biztosította a bán, hogy a január 6-iki királyi manifesztum szellemében, kötelességtudóan és lelkiismeretesen

fognak dolgozni, az eddigi destruktív pártoskodás helyébe egészséges konstruktív munkát helyeznek, hogy a básiágban jól működő közigazgatás fejlődhessen ki. Bási tanácsosi működésük során

mindig a harmóniára fognak törekedni és kizárnak munkásságukból minden nemzetiségi különbséget.

Zsupánszki dr. szépen elgondolt, lendületes beszédre a bán szívélyes

Negyven perc alatt másfél liter vért, mert különben a felesége menthetetlen.

Izgalmas hajszja egy életért.

Beckerek, jul. 26.

Súlyos műtétet végeztek a napokban a becskerei kórházban: Raubinger János becskerei kereskedő feleségének csodával határos módon mentették meg az életét, amely valóban hajszalon függött, mert amikor már-már sikerrel végrehajtották az életveszélyes operációt, vérgyengeség lépett fel, amelyen csak gyors vérátömlesztéssel tudtak segíteni.

Raubinger János felesége vasárnap hirtelen megbetegedett. Ágyának dőlt és állapota szinte percnként rosszabodott. Hétfőn este orvosi konziliumot tartottak a nagybeteg uriaszony ágyánál és megállapították, hogy méhen kívüli fogamzás lépett fel, ami sürgős, egy órán belüli műtétet igényel. Amikor a határozatot közölték a mély csapástól lesújtott férjrel, az azonnal mentőket hozatott és kiszállította feleségét a kórházba, ahol addigra már a műtétre elkészülten várták a beteget. A rázástól Raubinger né eszméletét veszítette és csaknem élettelenül emelték a műtőasztalra. Rohamosan rosszabodott állapotára való tekintettel, már elaltatására sem volt idő és a műtőszobába való érkezésekor dr. Dekanity Gyuró főorvos haladéktalanul hozzálátott a műtéthez.

Husz percig tartott a súlyos operáció, amely kitünően sikerült, a nagy vérvesztés azonban annyira legyengítette az asszonyt, hogy élete emiatt újabb komoly veszedelembe forgott. Az orvosok közölték a folyosón félőrülten fel-alá járkáló férjrel, hogy

felesége életét csak úgy menthetik meg, ha vérátömlesztéssel gyarapítják a vérért.

Raubinger János gondolkodás nélkül felajánlotta vérért, de a próba nem találta vérért az asszonyéval egyezőnek, tehát használhatónak.

hangon válaszolt és ismételtén kérte a tanácsosokat, hogy tekintsék feladatukat komoly misszióknak.

A bán ezután kíséretével, a megjelentek zajos éljenzése közben, elhagyta a termet.

A kerületi inspektorátus kistermében később fogadta azon becskerei gazdálkodók küldöttségét, akik Sumadijában jártak. A küldöttség nevében dr. Zsupánszki Szlávko bási tanácsos köszönetét fejezte ki a bán támogatásáért, amellyel elősegítette a básiágiak baráti látogatását Sumadijában és kérte a további segítségét, hogy a sumadiaiak mielőbb viszonzozzák a látogatást, amit a bán készséggel megígért.

Déli egy órakor Beckerek városa Dunjity bán és a bási tanácsosok tiszteletére ebédet adott a Vojvodinában, amelyre a helyi hatóságok képviselői is hivatalosok voltak.

Délután 3 órakor a bán Koszovszki Mihajlo titkára kíséretében Noviszádra utazott.

— Hozza ki a sógornőjét! — tanácsolták az orvosok.

— A tengerparton van! — felelte gyöngyöző homlokkal Raubinger.

— Akkor az anyósát, a sógorát, vagy akárkit — csak hamar, mert

ha negyven percen belül nem érkezik segítség, a katasztrófa elkerülhetetlen.

Raubinger autótaxiért telefonált, berobogott a városba és sógorával, Huszár Aladár építésszel és anyósával, Huszár Istvánnéval igyekezett ki a kórházba. A sors kegyetlen ironiája, hogy

a sofförnek utközben kifogyott a benzínje.

Közben telt-múlt az idő, egy emberélet léte függött a gyorsan lepergő percektől — és elfogyott a benzín. Raubinger az idegességtől és izgalmtól féláljultan rohant a saját garázsába, felrántotta az ajtókat, begyújtott egy gépkocsiba és — megindult a roham egy asszony életéért.

Harminc perc milyen rövid idő és mégis milyen végtelennek tetszett az orvosok részére, akik kámforinjekciókkal tartották a haldokló asszonyban a bucsuzó életet.

A harminckettedik percben valaki felrántja az ajtót, a férj támoilog be rajta, mögötte viaszárgán az anyósa és a sógora. Előbb a sógorát próbálják ki, de percekig tart a próba, mert az ijedségtől nem indul meg a vére.

Hajmeresztő pillanat — amikor az öccs, minden akarata ellenére, nővére halálát okozhatja. Most a 62 éves anyóst veszik elő, az ő vére megfelelő volt. Kamenkovity Zorán dr. megkezdi a vérátömlesztést, másfél liter vér frissíti fel a petyhüdt ereket — az asszony meg van mentve.

Másnap Raubinger né állapota rohamosan javult és tul volt minden életveszélyen, az önfeláldozó anya is magához tért és bár hosszabb ideig gyengélkedni fog, különösebb háttással nem lesz rá a nagy vérvesztés.

Most Beckereken másról sem beszélnek, mint Raubinger né életének csodás megmentéséről.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, nagybárra hősülédés várható, itt-ott zivataros esőkkel.

Esküvő. Kecs Lajos ügyvéd és Friedrich Mária, a Dungserszky-sörgyár igazgatójának leánya, kedden, f. hó 29-ikén déli fél 12 órakor tartják esküvőjüket a róm. kat. templomban. — Gratulációk a templomban fogadtatnak. (1059)

Uj elkész Becskereken. Létity Georgije dr. kikindai görög keleti szerb püspök Ilcsity Nedeljko novibecseji illetőségű végzett teológust a becskereki görög keleti szerb egyházközséghez diakonusnak nevezte ki.

A dunabánsági pénzügyigazgató Becskereken. Bugarszki Tódor dunabánsági pénzügyigazgató tegnap Becskerekre érkezett és itt hivatalvizsgálatot tart a pénzügyigazgató-ságnál.

Orvosi hír. Dr. Mátity Misa köz-kórházi igazgató-őorvos szabadságáról visszaérkezett és rendelését ismét megkezdte.

Kihirdették a vizsgálati fogságot a merénylő utazó előtt. Brankovity Szeván vizsgálóbíró tegnap hallgatta ki Fischer Emil szentai kereskedelmi utazót, aki a napokban vitriollal leöntötte a feleségét, mert egyik kijelentésével — állítólag — súlyosan megsértette. Fischer Emil a Stroszmajerova ucca 49-es számú ház előtt elkövetett merénylet után — mint megirtuk — önként jelentkezett a becskereki ügyészségen, a honnan átkísérték a rendőrségre. A nyomozás befejeztével Fischert átadták az ügyészségi fogháznak. A vizsgálóbíró a kihallgatás befejeztével kihirdette előtte a vizsgálati fogságot.

Tanfolyam az irástudatlan katonák részére. A kikindai helyőrség analfabéta katonái részére tanfolyam nyílt meg, amelynek 296 hallgatója van. A tanfolyam előadói: Babity Jása főgimnáziumi tanár, Henc Nikola és Bugarinovity Vlaszta tanító.

A fiúrdés halottja. Gecu Anna 70 éves máltoráki földmivesasszony még július 21-ikén kiment a Béga-partra, hogy megmossa a lábait. Szerencsétlenségére olyan helyet választott erre a célra, ahol meredeken mélyül a víz. Gecu Anna megcsuszott és a folyóba zuhant, ahol pillanatok alatt elmerült. A szerencsétlenségnek többen a szemtanui voltak, de már nem tudták kimenteni. Holttestét tegnap halászták ki a begejszvetidjurádj Eckstein-szállás közelében.

Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserűvíz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre. Híres nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi Ferenc József viztról, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. Kapható gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Az Iskolánövérök becskereki zárdaintézete bármely iskolát látogató leánytanulót felvesz teljes ellátásra. Bővebbet a zárdában. (1038)

A Ford-művek világtermelése személy- és teherkocsikban, beleértve a külföldi gyárak részére behajózott egységeket, május havában összesen 191.813 darabra rugott. Ebből Amerikára 165.636, az exportra pedig 26 ezer 177 darab esik. (1048)

Ecetsavat ivott és meghalt, mert vadházastársa elhagyta.

Becskerek, jul. 26.
Jurianscity Marianna 32 éves Pasityeva uccai varrónő tegnap délután a lakásán nagobbmennyiségű ecetsavat ivott. Szomszédja késő délután meg akarta látogatni és amikor a szobába ért, a varrónőt eszméletlenül találta az ágyon. Értesítette a rendőrséget, amely a mentőkkel kórházba vitette Jurianscity Mariannát. A kórházban azonnal gynommosást alkamlaztak, de a se-

gítség már későn érkezett, állapota állandóan rosszabbadott.

Késő este rövid időre magához tért és ezalatt kihallgathatták a szerencsétlen asszonyt, aki elmondotta, hogy szerelmi bánatában követte el tettét, mert a vele évek óta vadházasságban élő férje elhagyta.

Jurianscity Marianne állapota reggelre válságosra fordult és a kora délelőtti órákban meghalt.

Amerikai gyorsasággal tíz perc alatt elfogtak egy veszedelmes, elegánsan öltözött zsebtolvajt.

Kérem, én tekintélyes polgár vagyok — mondotta letartóztatásakor a soknevű gyanúsított.

Becskerek, jul. 26.
Filmszerű gyorsasággal fogtak el csütörtökön este egy vakmerő zsebtolvajt,

tíz percnyi ideje volt a fiatal, de ügyeskező tettesnek a szökésre és tíz perc múlva már a rendőrség kezében volt.

Löwenstein Lajos bécsi kereskedő csütörtökön este Molnár Mihály Kralja Alekszandra uccai kereskedő és neje társaságában a Solyom-vendéglőben ült és a kabátját Molnár Mihály kabátja mellé a fogásra akasztotta. A szembenlevő asztalnál egy elegánsan öltözött fiatalember foglalt helyett, aki kabátját szintén a közeli fogason helyezte el, de rája nem fordítottak különösebb gondot.

Löwenstein beszéd közben megmutatott egy csoportképet, amelyet a fogason tartott kabátjában őrzött pénztárcájából vett elő és az a feltevés, hogy a pénzzel telt pénztárca felnyitásánál a fiatalember a közelben tartózkodhatott, mert néhány perccel később kabátját véve, eltávozott, ekkorára azonban a bécsi kereskedő pénztárcáját is már ügyesen magához vette.

Molnárné röviddel ezután álmoságról panaszkodott, mire a társaság elhatározta, hogy hazamegy. Löwenstein felvette a kabátját,

amint azonban a zsebéhez nyúlt, megdöbbenve vette észre, hogy a pénztárcája, amelyben 2000 dinárt és az igazolványait őrizte, eltűnt.

A társaság azonnal az elegáns idegent vette gyanuba és a pincérek pontos személyleírását adták róla, úgy hogy Löwenstein a rendőrséget értesítve, közölte a gyanúsított személyleírását is. A rendőrség azonnal az állomásokra telefonált és a szomszédos községek állomásait is értesítette.

Alig hogy a Béga-parti állomáson szolgálatot teljesítő rendőr felvette a telefonértesítést, megállott az állomás épülete előtt egy bérkocsis és kiugrott belőle egy elegánsan öltözött, bönadrágos fiatalember.

A rendőr udvariasan hozzálépett és felkérte, hogy kövesse a ruhatárba.

— Mit akar tőlem, én egy tekintélyes, ismert polgár vagyok! — felelte látszólag indignálódva az idegen.

— Nem tesz semmit — felelte a rendőr, aki biztos volt a dolgában — mindössze egy kis felvilágosításról van szó.

— Nincs semmi mondanivalóm! — kiáltotta most már ingerülten az idegen — és távozni akart, de a rendőr karonfogta és bekísérte a ruhatárba.

— Mennyi pénze van? — volt az első kérdés.

— Kétezer dinár.

— Ismerd be, hogy most loptad a pénzt.

Közben megjelent Kozlovacs ki dektív is, aki szintén faggatni kezdte a zsebtolvajt. Hamarosan elárulta magát és

beismerte, hogy tíz perccel előbb valóban ő lopta el a pénzt és a pénztárcát az igazolványokkal a Perger-üzlet előtti levélszekrénybe dobta.

Zsebeinek átkutatásakor még egy idegen pénztárcát találtak nála, a melyben 700 dinár volt. Kiderült, hogy Becskereken a Central-szállóban, ahol megszállott, Boros János vrbászi sofförnek jelentette be magát, a rendőrségen pedig azt mondotta, hogy uzsicei pincér. Igazi nevének és foglalkozásának megállapítására folyik a nyomozás. Az a gyanu, hogy a Löwenstein kárára elkövetett lopáson kívül másokat is megkárosított.

Tudja Ön, hogy a jó minőségű mintázott foulardselyem métere eddig 65 dinárba került?

Nos, mátol kezdve 48 dinárért kapja Wogh Mihálnál a Buzatéren!

Ma és a jövő vasárnapon Molnár Mihály szivességből átengedett főuccai kirakatában láthatja Wogh Mihály sok szép 48 dináros foulardselymét.

Nézze meg és jöjjön venni a Buzatérre.

Rogaska Szlatina. A DONAT-forrás eredményesen gyógyít epeköves bántalmaknál, krónikus epehólyaggyulladást, bélrenyheséget, a legeredményesebben használ elhízás ellen, cukorbetegségnél, aranyeres és csuzos bántalmaknál.

Utlevél-vizumot

leggyorsabban és legújatányosabban megszerez

PUTNIK,
Kralja Petra trg 9. 1033-x.1

Csirkepaprikás-estély a Fekete Sasban szombaton este. Vasárnap este családias jellegű táncestély, a melyen a zenét az ujonnan szerződött cigányzenekar szolgáltatja.

Köszönetnyilvánítás. A PHÖNIX bécsi biztosító-társaságnál, melynek jugoszláviai vezérképviselete Beogradban székel, biztosította magát 1927-ben, megboldogult férjem Dusán Radicity barátai kereskedő 50.000 dinárra.

Férjem halála után a „PHÖNIX” biztosító-társaság azonnal likvidálta a biztosítási összeget, mely nekem teljes egészében ki lett fizetve.

A társaság ezen pontosságá indit engem arra, hogy ezuton mondjak hálás köszönetet s egyben ajánljam mindazoknak, kik biztosítani akarják családjukat, vagy önmaguknak kívánnak öreg korukra tőkét szerezni, kössenek életbiztosítást a bécsi „PHÖNIX” biztosító-társaságnál, melynek jugoszláviai direktója Beogradban van. — Baranda, 1930 július 14. Dara Radicity s. k.

Az idei leltározással kapcsolatban az összes 1056-1.1

maradékok,

u. m. mosó-, gypju-, selyemmaradékok rendkívül olcsón lesznek kiárusítva
Wogh Mihálnál, Buzatér.

SPORT

Vasárnap játszik le az utolsó bajnoki mérkőzést Becskereken. Július 27-ikén, vasárnap két mérkőzést játszanak le az Obility-pályán. Délután 4 órakor a Vojvodina és Schwäbische old-boy csapata mérkőzik, fél hat órakor pedig a Schwäbische és Orao tart bajnoki mérkőzést. Ez lesz az idei bajnoki szezon utolsó bajnoki mérkőzése.

Abonenseket

felvesz a

1061-2.1

Solyom-sörcsarnok
Vel. Beckerek, Kralja Petra trg

Hogyan védekeztek régen a sáskapusztítások ellen.

Abból az alkalomból, hogy legutóbb Erdélyben is nagyarányú pusztításokat vittek végbe a sáskák, nem éredekelt felemlíteni, hogyan védekeztek elődeink a sáskapusztítások ellen? A régi krónikákból olvassuk, hogy a tatárjárás után 1242-ben borzasztó sáskaraj leptel a földet, elpusztított területeket és letarolta a mezők, rétek zöldjét. Régi, verses krónika írja róluk annó 1569-ből:

„Litvániából jött a sáskák hada, Lengyelföldön átgázolva, Sziléziától Meissenig meg sem állt, S minden zöltséget felfalt, amit csak talált.”

Későbbi feljegyzések szerint 1693—1696 között délkeletről a román vajdaságokból vonult nyugat felé egy óriási sáskahadjárát, amely végigpöört Magyarországon, Ausztrián és Németországig vonult irtózatossá morajlása felhőnyi tömegekben. A 1730—32-ik év is igen gazdag volt sáska inváziókban. Ekkor Brandenburgot és Poroszországot lepték el. 17 évvel később Budweis mellett jelentek meg, még pedig olyan tömegekben, hogy a karvastagságú fák is roskadoztak terhük alatt. A lakosság félverte a harangokat, a sáskahadát mossa-rakkal és fegyverrel lövette, az erdőben tüzet gyújtott, de eredmény nélkül, mert a borzasztó tömeg csak napok múltán vonult tovább. Délországon 1879-ben állítólag olyan tömegekben lepték el az uccákat, hogy megakadt a forgalom. A pékműhelyekben lehetetlen volt miattuk kenyeret sütni, a csatornák is megteltek velük, úgy hogy vizet sem tudtak levezetni. De erdélyi területen történt pusztításokról is vannak feljegyzések. Így a brassói fekete-templom falán 1542-ből. Lisznyay krónikájában ezeket olvassuk:

„1692 július 23. Annyi sáskák jöttek vala az Debrecen városában, hogy az verestorony közléről is alig látszott, az sáskák sokasági miatt. Nógrádmegyében Szanda helységben 1748-ban az falut mértföldnyi távolságban olyan tömegben keríték körül, hogy egy lovashusár nem tudott vala keresztülgázolni rajtuk. Ugyanezen esztendőben úgy akarták az sáskákat Torontálban pusztítani, hogy 15 ezer dísznyót hajtottak vala az ellepelt mezőkre. Másutt emberekkel és marhákkal tapostatták vala össze őket. Az mezőségen 1874-ben vagy huszezer hold vetést tettek tönkre. 1856-ban a Fertő mellett 2000 mérő sáskát gyűjtöttek össze és 100 mérő petét ástak ki.”

Ezek a történelmi feljegyzések bizonyítják, hogy a bibliában is emlegetett sáska milyen veszedelmet okozott a régi időkben, akár csak a jelenben.

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Juhász Ferenc.**

Üzlethelyiségek

(depó, lisztüzlet stb.) 1042-1.1
**aug. elsejére.
kiadó**
Dr. Heinerman, Brig. Ristića u. 4.

Nyilttér

(Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

Čoka, 1930. július hó 20-án.

T. c.

„ROSSIJA-FONCIÈRE“

Biztosító- és Viszontbiztosítótársaság
Fiókgazgatóságának

Veliki Bečkerek.

A folyó évi július hó 1-én autóbaleset folytán elhalt férjem

Tábori Sándor,

a Lederer Arthur és Károly csókai gazdaságának számtartója

intézetüknel rövid néhány hónapig fennállott balesetbiztosítása alapján mai napon eszközölt gyors kárkifizetésükért ezuton is köszönetet mondok és beleegyezem, hogy jelen soraimat nyilvánosságra hozhassák.

Teljes tisztelettel

Özv. Tábori Sándorné s. k.

A kiadóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Од управе основне школе у Горњој Мужљи.

Бр. 332/1930.

1047-3.2

НАБАВКА ДРВА ЗА ГОРИВО.

Школском одбору у Горњој Мужљи потребно је 60 хвати (и општ. поглаварству у Горњој Мужљи 3 вагона) тврдих, прво-класних, сувих целаница буюких за гориво.

Дрво ће се примити на Береју у Горњој Мужљи код „Црне Капије“. Позивају се сви заинтересовани, да своје таксиране понуде и уверење о надметачкој способности у затвореној коверти под ознаком „Понуда за дрво“ пошаљу овом звању, закључно до 15. августа о. г.

У Горњој Мужљи, 23. јула 1930.

Софија С. Радојичића,

Ваштаг Андраш,

упр. школе.

кнез, претс. шк. одбора.

Hajduk Veljkova ucca 12. számú

ház,

mely áll 4 szoba, fürdőszoba és az összes mellékhelyiségekből

augusztus hó 1-re kiadó.

Bővebbet: Boskovity-üzletben Kralja Aleksandra u.

Azonnal kiadó

a város központjában egy és kétszobás **lakás**, ezenkívül üzlet, műhely vagy irodának alkalmas helyiségek. 1049-1.1

Pénztárosnő felvétetik.

Bővebbet Dr. Rajsa ucca 4. sz. a.

A Ljubljanszka ucca 12. sz. alatt levő jóforgalmu

vendéglő

azonnal bérbeadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál ugyanott a tulajdonos.

Két kétszobás lakás

mellékkelhelyiséggel a város központjában kiadó!

Egy lakás azonnal és egy aug. 15-re.

Cím a kiadóhivatalban. 1060-1.1

Kátrány,

karbolineum, fedő- és szigetelőlemez, afrik, lőszőr, pécsi, váraljai föld, ólom-máz és mindennemű kész **olajfestékek** kicsinyben és nagyban kaphatók 486-x.16

Weiterschán János
festékáruházában Főucca (saját ház).

Olcsóbb lett a tűzifa!

la bükkfahasáb öle . . 540 Din
la gyertyánfahasáb öle 600 Din
100 kg aprított bükkfa házhoz szállítva . . 35 Din

Mileta Azucki

trgovina drva i uglja 1058-1.1
Veliki Bečkerek, Takovska ul. 28.

Az idő lassan eljár,

1027-3.2
közel vagyok a negyvenhez, legfőbb ideje, hogy megnősüljek. Nyugdíjas állásban lévő keresztény erdőmérnök vagyok, anyagi hiányát nem érzem, jövődelmem gondtalan megélhetést nyújt. Miután állásomat semmiféle vagyonnal nem cserélem, tehát nőülvenemmel eltekintek a hozománytól. Szoliditétű, házias természetű hölgy levelét kérem „Erdő magány” jellegével a kiadóba

Krunska ucca 17. szám alatt

egy uccai lakás

(szoba, konyha, előszoba és mellékhelyiség) **szept. 1-től kiadó!**

1041-1.1

Banatski Dvor községben a Tóth-féle

vendéglő

azonnal eladó esetleg bérbeadó

Érdeklődők forduljanak

TÓTH ÁRPÁD tulajdonoshoz,

Ban. Dvor. 1028-3.3

Két uccára nyíló modern 5 szobás

sarokház

régi fűszerüzlettel vagy anélkül, a központ legforgalmasabb uccájában, **eladó!**

1050-1.1

Bővebbet Vojvode Stepe u. 46.

Egy nőtlen fiatalember

2 szoba, előszoba, lehetőleg fürdőszobából álló üres

lakást keres.

Cím a kiadóhivatalban. 1053-2.1

Antik **vitrin** és **keményfa**

hálószoba-

butor eladó.

Cím: „Bega” hirdető

Vel. Bečkerek. 1054-2.1

Uccai lakás

2 szoba, fürdőszoba konyha és az összes mellékkelhelyiségekkel

szept. hó 1-re kiadó

Slovenačka ucca 11 sz. — 1052-1.1

Bővebbet: Slovenačka ucca 14.

Christmann Péter ekegyár, Sarča.

Mindenfajta **eke**, ugyszintén

Traktor-eke

legolcsóbban szerezhető be

Braća Keilbachnál

Veliki Bečkerek, Pasićeva ucca. — 981-1.1

Olcsó utazás Budapestre és vissza

1930. évi szeptember hó 1-ig.

Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül léphető át és a vizum Budapest 67%-os kedvezményrel (egyharmad árban) szerezhető be. A vizum kéthavi tartózkodásra jogosít.

Ugyancsak fenti idő alatt a Budapestre és vissza való utazásnál a magyar vasutak és a Dunagőzhajózási Társaság expressz hajói 50% díjmérsékletet engedélyeznek.

A vizumnélküli utazásra, a vasuti és egyéb kedvezmények igénybevételére jogosító igazolványok a budapesti Vállalási Kiállítás alkalmából kerülnek kiadásra és a kiállítás megtekintésére is jogosítanak. Ezek az igazolványok darabonként 60 dinár és portó beüldése ellenében a következő helyeken kaphatók:

Beograd: Magyar kir. Kereskedelmi Képviselet utazási Osztálya (Beograd, Jakšićeva ul. 2.), — Putnik Utazási Iroda, Kolarčeva 1.

Subotica: Kereskedő és Gyárosok Egyesülete, Lloyd, Általános Hitelbank, Közgazdasági Bank

Bačka Topola: Takarékpénztár.

Novi Vrbas: Schmidt Frigyes, Takarékpénztár, Mezőgazdasági Bank.

Veliki Bečkerek: Takarékpénztár.

Sombor: Bácskai Gazdasági Egyesület, Szeles Testvérek, Takarékpénztár.

Senta: Gazdakör, Novosel János titkár, Kereskedők Egyesülete, Általános Hitelbank.

Velika Kikinda: Centralna Štedionica.

Osijek: Jugoslovenska Banka, Lavoslav Papai.

Novi Sad: Kereskedelmi és Iparbank, Putnik Utazási Iroda, Luszti Bankház, Merkurbank.

Čakovac: Hoffmann Elemér.

Novi Bečej: Általános Hitelbank.

Kula: Hitelbank.

Bačka Palanka: Kopecky Sándor.

Odžaci: Takarékpénztár.

Murska Subota: Prekmurske Banka.

Apatin: Banka i Štedionica, Berleković Sándor.

Vršac: Nemačka Obrtnička Zadruga, Szalay Agencija.

Stari Bečej: Népbank, Potiska Banka, Galambos István.

Pančevo: Népbank, Globus szállítási vállalat.

Sarajevo: Putnik.

Skoplje: Kereskedelmi kamara.

Ezen igazolványok alapján a kedvezményes áru magyar vizum előzetesen is beszerezhető a beográdi m. kir. kereskedelmi képviselet (Jakšićeva ul. 2.) útján. 854-8.5

Új kedvezmény

vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból,

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menut kivéve), módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ,

NEMZETI SZÍNHÁZ,

KAMARA SZÍNHÁZ

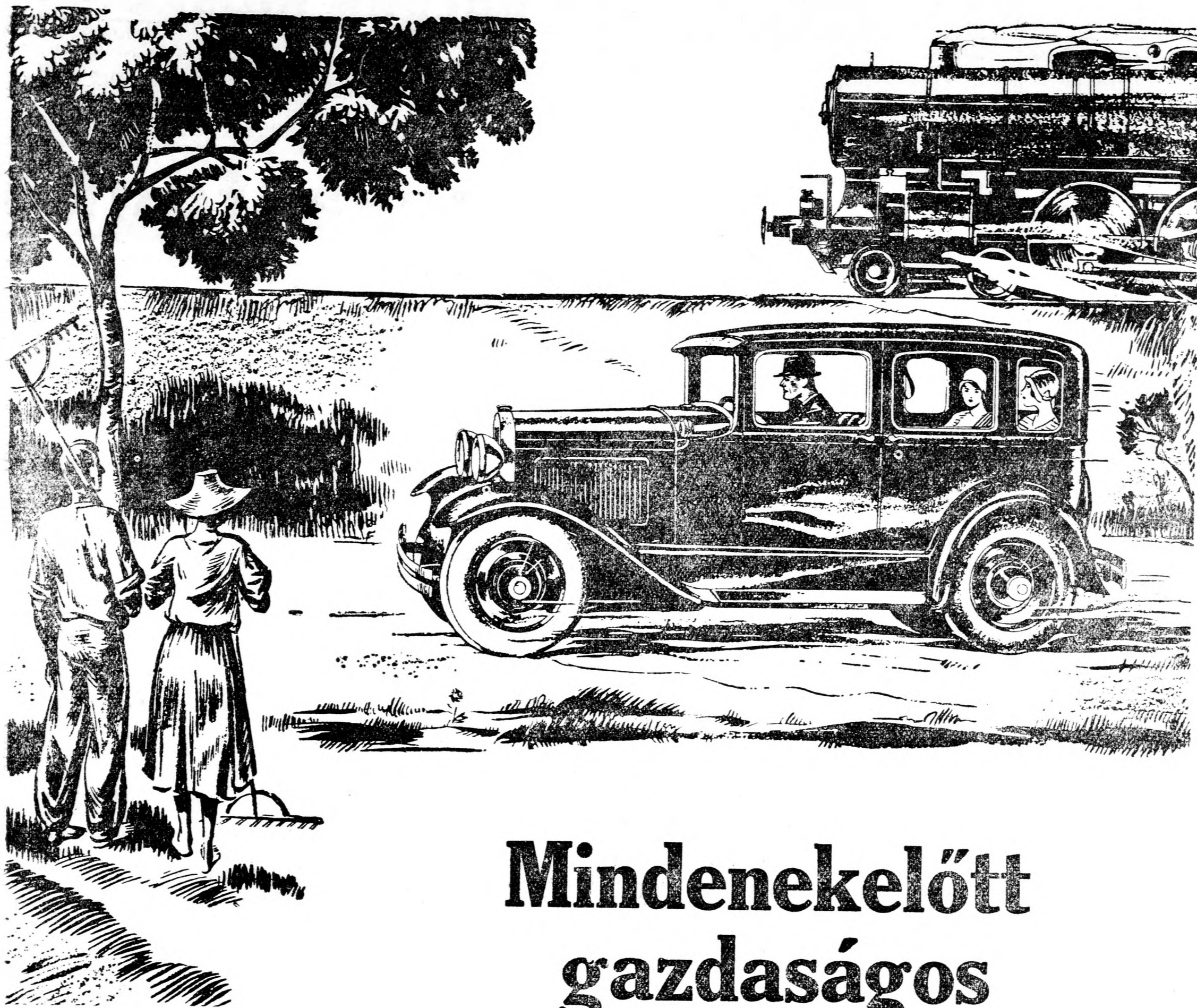
előadásaira szóló mérsékelt árujegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy-rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park-szálloda

Budapest,

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.

(Nincs kocsiköltsége).



Mindenekelőtt gazdaságos

AZ ÚJ FORD ÁRAK!

Turakocsi . . . Din.	52.500.-
Sportkocsi . . . „	51.300.-
Sportcoupé . . . „	56.900.-
Standard Coupé „	55.700.-
2 ajtós Sedan „	55.000.-
Standard Sedan „	64.300.-
Town Sedan . . . „	69.000.-
Cabriolet	68.600.-

A fenti árak készpénzárak, melyek minden előzetes bejelentés nélkül megváltoztathatók és franco bármely jugoszláviai képviselőtől, pneumatikkal ellátott pótkerékekkel és lökhárítókkal együtt értendők.

9—12 liter fogyasztás Km-ként, kiváló rugalmasság. Villámszerű felgyorsulási képesség.

95—105 Km óránkénti sebesség. Emelkedések közvetlen kapcsolással. Számptalan karosszériatípus. Csodás színválaszték.

Elegancia, erő, rugalmasság, gyorsaság, kényelem — mindezen tulajdonságok az új Ford kocsiban a legnagyobb mértékben megvannak, de legfőbb sajátossága mégis a gazdaságosság.

Már a beszerzési ára is alacsony; de bármily olcsó a beszerzési ár, ez magában nem teszi a kocsit igazán gazdaságossá; az üzembentartás költségeinek is alacsonynak kell lenniök, és ebben a Ford verhetetlen.

Csekély fogyasztás, rendkívül erős

és tartós konstrukció, mely a gyakorlatban feleslegessé teszi a javításokat; olcsó alkatrészek, melyeknek behelyezése ezenfelül kevés munkával jár, a gyári jótállás meghosszabbítása, kiváló vevőkiszolgálás (service) kedvező feltételek mellett minden Ford képviselőnél — mindezek a Ford kocsi üzembentartását rendkívül olcsóvá teszik.

A Ford népszerű kocsia a szó legnemesebb értelmében, az a kocsi, mely legolcsóbb árakon a legjobb szolgálatot teszi.



FORD MOTOR COMPANY, TRIESTE

ORIENT BIOSKOP

Szombaton két előadás, 5 és 7 óra
Hat kislány szállást keres.
Főszereplők: Verebes Ernő,
Georg Alexander, Jenny Jugo.
Kétnyelvű felirat!

Szombaton egy előadás, 9 óra Vasárnap 3, 5, 7 és 9-kor Hétfőn 5, 7 és 9-kor
Nagy ünnepélyes premiert katonazenekari kísérettel, a legelső és legnagyobb jugoszláv film
A HAZÁÉRT.
Háborús dráma 7 felvonásban.
A filmben Ófelsége a király is szerepel.
Minden nap a 9 órai előadást a katonazenekar kíséri.

BALKAN BIOSKOP

Szombat, 5, 7 és 9-kor
VENERA.
Nagy szerelmi dráma, Jean Vignanda novellája 6 felv.
Kétnyelvű felirat.

Vasárnap 27. 3, 5, 7 és 9. Hétfő 28. 5, 7 és 9
Sinkron tonfilm énekkel. Rendes helyárak: 5, 8, 10 és 12 Din
Hercegnő és a soffőr.
Főszereplő: **A kedves Bánki Vilma.**
A Balkán Bioskopban a MATINÉK a nagy hőség miatt a továbbiakig szünetelnek.



Reumánál,
fog- és fejfájásnál, szagatásnál,
mindenfajta meghülésnél, az idegek
és izmok felfrissítésénél, test- és
egészségápolásnál, gyorsan és biz-
tosan ható kipróbált háziszser a
mentholos
Oroszlán sósorszesz.

Kapható valódi békeminőségben,
eredeti leplombált üvegekben
Szegőné Halmos Ilona
gyógyszertárában a „Koronához”
Veliki Bečkerek. 976-10.3

Csunya fogkő

eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájszag visszataszító. Mindkét szépséghibát alaposan el lehet tüntetni a pompás, üdítő Chlorodont-fogkrém esetleg már egyszeri használatával. A fogak bedörzsölés után gyönyörű elefántcsontszinben ragyognak, még az oldalsó részek is, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtéjű Chlorodont-fogkefét használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy kis tubus fogkrémmel, melynek ára Din. 8.—. Chlorodont-fogkefék gyermekek, hölgyek részére (puha sörtéjű), urak részére (kemény sörtéjű). Csak kék-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont” felirattal valódi. Mindenütt kapható. — Ezen hirdetés mint nyomtatvány (nyílt borítékban) beküldés ellenében egy többször használatra elegendő próba-tubussal ingyen szolgál: Leo-Werke A. G., jugoszlávia vezérképvisellete: Tvornice Zlatorog, Maribor. 69

Diákokat előkészít
szerb, német, latin nyelv és a
többi középiskolai tantárgyakból
egy főiskolai hallgató.
Bővebbet: Đure Jaksica ucca 12. és
Cara Dušana 9. 1023-2.2

Száz szónak is egy a vége:
Férjhezmennek! Sokkal fiatalabb va-
gyok, sem hogy egyedül tudnék szüleimtől
örökös földbirtokomon gazdálkodni. Csakis
olyan keresztény férj keresek, aki szereti a
tanyai életet. Jövendőbelimről vagyon nem
kivánok, ellenben feltétel: becsületesség,
munkaszeretet. 1026-3.2
Levelet: „Takaros menyecske” jel-
gével a kiadóhivatal továbbít címre.

Értesítés!
Huszonhat év óta fennálló
játék- és faárúüzletemet a
mai naptól Prandell Rudolf
fűszer- és gyarmatárú-
üzletébe, Kralja Aleksandra
ucca, helyeztem át.
Kérem a n. é. közönség to-
vábbi szives támogatását.
Homa Kálmán,
1055-1.1 esztergályos.

**Nagy
nyereséget**

biztosít magának, feltétlen ver-
senyképességénél fogva, ha
szükségletét az 1930 augusztus
31-én kezdődő
**leipzig
őszi vásáron**
kedvező vétel által eszközli.
1600 árucsoport, 9600 gyáros és nagy-
kereskedő 24 országból. Ezenkívül
rendelkezésre állnak a külföldi vevők-
nek a nagyszámban, szakértelemmel
szervezett exportházak, melyeknek
képviselői a szövetségi iroda után
megtalálhatók
Felvilágosítással szolgál a
Leipziger Messeamt, Leipzig
vagy ennek tiszteletbeli képviselője:
Kovács Dezső,
a Moser és Wertheim cégnél
Novi Sad. Miletićeva ucca 36.
Tel. 20-41. Sürgőnycim: Mosheim.

Eladó cukrászda
Bácskai nagyváros legekiszponáltabb
helyén, jömeneteli, 7-8000 dinár havi
tisztá jöv. delemmel, elköltözés miatt
azonnal átvehető. Szükséges tőke
egyenlőre 70-80 000 dinár. 1034-2.2
Cím a „HIRADÓ” kiadóhivatalában.

Olcsó tüzelőanyag!

Bükkhasáb
Gyertyánhasáb
Körishasáb és
Körisrönk

200 cm
magasságba
ölberakva

Bécsi diógázkoksz, köszén, osztrai
koksz, faszén legolcsóbb napiáron
NOVAK L. Vel. Bečkerek
Telefon 301. — 982-3.3 — Telefon 301.

Alapított 1882-ben. **PHÖNIX** Alapított 1882-ben.
Életbiztosító-Társaság Bécsben.
Igazgatóság Jugoszlávia területére:
BEOGRAD, Knjeginje Ljubice ucca 15/11.
Bečkerek főügynökség: Kr. Aleksandra ucca 13.
Telefón 178. Sürgőnycim: Leleniks.
Működési engedélyét Jugoszlávia területére a kereskedelmi minisz-
terium VI/4625/22. szám alatt adta ki

A biztosítékösszegek dinár értékben
1,979 654.760.
A megkötött életbiztosítások átlaga
dinár 16.000.000.000.
Ebből Jugoszlávia területére esik
677,163.767— dinár.
A társaság nagyon előnyös feltéte-
lek mellett eszközöl:
Életbiztosítás, megélés és halál
esetére.

Tőkebiztosítás, megélés és halál
esetére.
Hozománybiztosítás és gyerme-
kekről való gondoskodás.
Járadékbiztosítás, tartós, teljes és
részleges rokkantság esetére.
Díjakat nem kell fizetni, amint a
tartós rokkantság bekövetkezik.
A legmodernebb kombinációk, a legjobb
feltételek, a legalacsonyabb díjszabás.
Balesetbiztosítások.

A „PHÖNIX” Biztosító Társaság Jugoszlávia területén a következő
intézetek életbiztosítási tárcáját vette át: „Guardian”, „Star”, „Francia-
Magyar”, „Magyar-Hollandi”, „Alliance”, „Atlas”, „Janus”, „Universale”,
„Bécsi Élet- és Járadék”, „Magyar Élet- és Járadék”, „Első Katonai Szolgálat
Esetére Biztosító”, „Union”, „Hungária”, „Mobirt”, „Gazdák”, „Nemzeti
Baleset”, „Wiener Städtische”, „Hazai”, „Friedrich Wilhelm”, „Nordstern”,
„Konsoliditát”, — azon kötelezettséggel, hogy a felsorolt társaságoknak
oszlák-magyar koronákra szóló kötvényeit 4:1 arányban dinárokból likvidálja,
míg a többi biztosítást eredeti valutában fizeti.

A társaság működési területe Jugoszlávia, továbbá: Németország, Franciaország,
Belgium, Hollandia, Spanyolország, Olaszország, Levante, Egyiptom,
Palesztina, Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Bulgária,
Törökország, Görögország, Románia, stb. Fiókigazgatóságok Jugoszlávia
királyság területén: Zagreb, Sarajevo és Osijek. 260

FLY-TOX a világ legtökéletesebb
rovarirtója. A **FLY-TOX**
előnyei: 1. Feltétlenül biztos hatás.
2. Kellemes illat. 3. Foltot nem okoz
se tapétán, se butoron, se függő-
nyön, szöveteken.

FLY-TOX percek alatt kiirtja a legye-
ket, poloskákat, svábbogarakat,
szunyogokat, hangyákat, molyokat
stb., még a petéket is.
Viszont az emberre és háziállatra
abszolút ártalmatlan.

FLY-TOX nélkülözhetetlen minden
higiénikus és tiszta háztartásban,
de különösen kávéházaknak, vendéglőknek,
cukrászdáknak, kór-
házaknak és szanatóriumoknak,
mészárszékeknek, élelmiszerüzle-
teknek, fodrásztermeknek stb.
577-10.8

Kicsinyben és nagyban árusítja
a bečkerek szétküldési raktár: **Balla drogéria.**
Gyári lerakat: **Kemikalija, Novi Sad.**